

Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN



AIRPLAY GUITAR AG10

High-Performance 2.4 GHz Guitar Wireless System with Ultra-Low Latency and Rechargeable Battery

behringer

EN

ES

FR

DE

PT

EN Important Safety Instructions

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Do not install in a confined space, such as a bookcase or similar unit.
11. Do not place near naked flame sources, such as lighted candles.
12. Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to the fire or temperature above 100°C (212°F) may cause explosion.
13. Do not expose this product to bright sunshine for a long time.
14. Charge it once a month (minimum).
15. Do not use this apparatus in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.



licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks

are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/support.

ES Instrucciones de seguridad importantes

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no realice ningún servicio que no sea el que se incluye en las instrucciones de funcionamiento. Las reparaciones deben ser realizadas por personal de servicio calificado.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo únicamente con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. Utilice únicamente los aditamentos / accesorios especificados por el fabricante.
10. No lo instale en un espacio cerrado, como una estantería o unidad similar.
11. No colocar cerca de fuentes de llama desnuda, como velas encendidas.
12. No exponga la fuente de alimentación al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o una temperatura superior a 100 °C (212 °F) puede provocar una explosión.
13. No exponga este producto a la luz solar intensa durante mucho tiempo.
14. Charge it once a month (minimum).
15. Do not use this apparatus in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.



16. Eliminación correcta de este producto: Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica, de acuerdo con la Directiva WEEE (2012/19 / EU) y su ley nacional. Este producto debe llevarse a un centro de

recolección con licencia para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (AEE). El mal manejo de este tipo de residuos podría tener un posible impacto negativo en el medio ambiente y la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que generalmente se asocian con los AEE. Al mismo tiempo, su cooperación en la correcta eliminación de este producto contribuirá al uso eficiente de los recursos naturales. Para obtener más información sobre dónde puede llevar su equipo de desecho para reciclarlo, comuníquese con la oficina de la ciudad local o con el servicio de recolección de desechos domésticos.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/support

FR Consignes de sécurité importantes

⚠ ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, n'effectuez aucun entretien autre que celui indiqué dans les instructions d'utilisation. Les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.

8. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Utilisez uniquement les pièces jointes/ accessoires spécifiés par le fabricant.
10. Ne pas installer dans un espace confiné, comme une bibliothèque ou un meuble similaire.
11. Ne pas placer près de sources de flamme nue, telles que des bougies allumées.
12. N'exposez pas un bloc d'alimentation au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100 °C (212 °F) peut provoquer une explosion.
13. N'exposez pas ce produit à un soleil éclatant pendant une longue période.
14. Chargez-le une fois par mois (minimum).
15. N'utilisez pas cet appareil au-delà de sa puissance nominale. Les sorties de surcharge supérieures à la valeur nominale peuvent entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.



16. Élimination correcte de ce produit: Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE (2012/19 / UE) et à votre législation nationale. Ce produit doit être confié à un centre de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). La mauvaise gestion de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif possible sur l'environnement et la santé humaine en raison de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux EEE. En même temps, votre coopération pour l'élimination correcte de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les lieux de recyclage de vos équipements usagés, veuillez contacter votre mairie ou votre service de collecte des déchets ménagers.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community. [musictribe.com/support](https://community.musictribe.com/support).

DE Wichtige Sicherheitsanweisungen

⚠ WARNUNG: Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, führen Sie keine anderen als die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Wartungsarbeiten durch. Reparaturen müssen von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Read these instructions.

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit trockenem Tuch reinigen.
7. Belüftungsöffnungen nicht blockieren. Gemäß den Anweisungen des Herstellers installieren.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) installieren, die Wärme erzeugen.
9. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile/Zubehör.
10. Installieren Sie das Gerät nicht in einem begrenzten Raum, wie beispielsweise einem Bücherregal oder einem ähnlichen Gerät.
11. Nicht in der Nähe von offenen Flammenquellen platzieren, wie brennende Kerzen.
12. Setzen Sie ein Netzteil keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 100 °C können zu Explosionen führen.
13. Setzen Sie dieses Produkt nicht längere Zeit strahlendem Sonnenschein aus.
14. Laden Sie es einmal im Monat auf (mindestens).
15. Verwenden Sie dieses Gerät nicht über seine Ausgangsleistung hinaus. Überlastausgänge über der Nennleistung können zu Brandgefahr oder Verletzungen von Personen führen.



einem Sammelzentrum gebracht werden, das für das Recycling von Elektro-und Elektronikaltgeräten

(EEE) zugelassen ist. Die missbräuchliche Behandlung dieser Art von Abfällen könnte sich möglicherweise negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken, da potenziell gefährliche Stoffe im Allgemeinen mit Elektro- und Elektronikgeräten in Verbindung gebracht werden. Gleichzeitig trägt Ihre Mitarbeit bei der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts zur effizienten Nutzung der natürlichen Ressourcen bei. Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Abfallausrüstung zum Recycling bringen können, erhalten Sie von Ihrem örtlichen Stadtbüro oder von Ihrem Hausmüllsammlerservice.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/support.

PT Importantes instruções de segurança

⚠ ATENÇÃO: Para reduzir o risco de choque elétrico, não execute nenhum serviço diferente daquele contido nas instruções de operação. Os reparos devem ser realizados por pessoal de serviço qualificado.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale próximo a quaisquer fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

EN

ES

FR

DE

PT

9. Use apenas acessórios / acessórios especificados pelo fabricante.

10. Não instale em um espaço confinado, como uma estante de livros ou unidade semelhante.

11. Não coloque perto de fontes de chama nua, como velas acesas.

12. Não exponha a fonte de alimentação ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou temperatura acima de 100° C (212° F) pode causar explosão.

13. Não exponha este produto ao sol forte por muito tempo.

14. Carregue uma vez por mês (mínimo).

15. Não use este aparelho além de sua classificação de saída. As saídas de sobrecarga acima da classificação podem resultar em risco de incêndio ou ferimentos às pessoas.



16. Descarte correto deste produto: Este símbolo indica que este produto não deve ser descartado com o lixo doméstico, de acordo com a Diretiva WEEE (2012/19 / EU) e sua legislação nacional. Este produto deve ser levado a um centro de coleta

licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE). O manuseio incorreto desse tipo de resíduo pode ter um possível impacto negativo no meio ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que geralmente estão associadas a EEE. Ao mesmo tempo, sua colaboração no correto descarte deste produto contribuirá para o uso eficiente dos recursos naturais. Para obter mais informações sobre onde você pode levar seu equipamento usado para reciclagem, entre em contato com a prefeitura local ou com o serviço de coleta de lixo doméstico.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/support.

IT Istruzioni importanti per la sicurezza



AVVERTIMENTO: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non eseguire alcuna manutenzione diversa da quella contenuta nelle istruzioni per l'uso. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni

5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.

6. Pulire solo con un panno asciutto.

7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.

8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.

9. Utilizzare solo accessori/accessori specificati dal produttore.

10. Non installare in uno spazio ristretto, come una libreria o un'unità simile.

11. Non posizionare vicino a fonti di fiamma nude, come candele accese.

12. Non esporre un alimentatore al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco oa temperature superiori a 100°C (212°F) può causare esplosioni.

13. Non esporre questo prodotto alla luce del sole per lungo tempo.

14. Caricalo una volta al mese (minimo).

15. Non utilizzare questo apparecchio oltre la sua potenza nominale. Le uscite di sovraccarico superiori a quelle nominali possono comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.



16. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center

licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da

chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/support.

NL Belangrijke veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING: Om het risico op elektrische schokken te verkleinen, mag u geen ander onderhoud uitvoeren dan in de bedieningsinstructies is beschreven. Reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel.

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet dichtbij water.
6. Alleen reinigen met een droge doek.
7. Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.

8. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.

9. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.

10. Installeer het apparaat niet in een besloten ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

11. Plaats niet in de buurt van naakte vlambronnen, zoals brandende kaarsen.

12. Stel een accupakket niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100 ° C (212 ° F) kan een explosie veroorzaken.

13. Stel dit product niet langdurig bloot aan fel zonlicht.

14. Laad hem eens per maand op (minimaal).

15. Gebruik dit apparaat niet met een hoger vermogen dan zijn vermogen. Overbelastingsuitgangen boven de nominale waarde kunnen leiden tot brand of persoonlijk letsel.



16. Correcte verwijdering van dit product: Dit symbool geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval, in overeenstemming met de WEEE-richtlijn (2012/19 / EU) en uw nationale wetgeving. Dit

product moet worden ingeleverd bij een inzamelcentrum met een vergunning voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Verkeerd gebruik van dit soort afval kan een mogelijk negatief effect hebben op het milieu en de volksgezondheid vanwege potentieel gevaarlijke stoffen die doorgaans met EEA worden geassocieerd. Tegelijkertijd draagt uw medewerking bij de correcte verwijdering van dit product bij tot een efficiënt gebruik van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur voor recycling kunt inleveren, neemt u contact op met uw plaatselijke stadskantoor of uw ophaaldienst voor huishoudelijk afval.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/support.

SE Viktiga säkerhetsinstruktioner



WARNING: För att minska risken för elchock ska du inte utföra någon annan service än den som finns i bruksanvisningen. Reparationer måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

1. Läs dessa instruktioner.
2. Behåll dessa instruktioner.
3. Följ alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.

5. Använd inte den här apparaten nära vatten.

6. Rengör endast med torr trasa.

7. Blockera inte några ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.

8. Installera inte nära några värmekällor som radiatorer, värmeelement, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.

9. Använd endast tillbehör/tillbehör som specificerats av tillverkaren.

10. Installera inte i ett trångt utrymme, såsom en bokhylla eller liknande enhet.

11. Placera inte nära öppen låga, såsom tända ljus.

12. Utsätt inte ett nätaggregat för eld eller hög temperatur. Exponering för eld eller temperatur över 100 ° C (212 ° F) kan orsaka explosion.

13. Utsätt inte denna produkt för starkt solsken under lång tid.

14. Ladda den en gång i månaden (minst).

15. Använd inte denna apparat som överstiger dess utteffekt. Överbelastningsutgångar över klassificeringen kan leda till risk för brand eller personskada.



16. Korrekt avfallshantering av denna produkt: Denna symbol indikerar att denna produkt inte får kasseras med hushållsavfall enligt WEEE-direktivet (2012/19 / EU) och din nationella lagstiftning. Den här produkten bör tas med till ett

insamlingscenter som är licensierat för återvinning av avfall som är elektrisk och elektronisk utrustning (EEE). Felaktig hantering av denna typ av avfall kan ha en negativ negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av potentiellt farliga ämnen som i allmänhet är associerade med EEE. Samtidigt kommer ditt samarbete om korrekt bortskaffande av denna produkt att bidra till en effektiv användning av naturresurser. Kontakta ditt lokala stadskontor eller din insamling av hushållsavfall för mer information om vart du kan ta din avfallsutrustning för återvinning.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/support.

PL Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy wykonywać żadnych czynności serwisowych poza opisanymi w instrukcji obsługi. Naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel serwisowy.

1. Przeczytaj te instrukcje.
2. Zachowaj te instrukcje.
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj tego urządzenia blisko wody.
6. Czyścić tylko suchą szmatką.
7. Nie blokować żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Nie instaluj w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło
9. Używaj wyłącznie przystawek/akcesoriów określonych przez producenta.
10. Nie instaluj w zamkniętej przestrzeni, takiej jak regał na książki lub podobne urządzenie.
11. Nie umieszczaj w pobliżu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
12. Nie wystawiać zasilacza na działanie ognia ani nadmiernej temperatury. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 100 ° C (212 ° F) może spowodować wybuch.
13. Nie wystawiaj tego produktu na długotrwałe działanie silnego światła słonecznego.
14. Ładuj raz w miesiącu (minimum).
15. Nie używaj tego urządzenia ponad jego parametry wyjściowe. Wyjścia przeciążeniowe powyżej wartości znamionowych mogą spowodować zagrożenie pożarem lub obrażeniami osób.



16. Prawdłowa uylizacja tego produktu: Ten symbol oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi, zgodnie z dyrektywą WEEE (2012/19 / UE) i prawem krajowym. Ten produkt należy oddać do punktu zbiórki posiadającego licencję na recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE). Niewłaściwe postępowanie z tego rodzaju odpadami może mieć potencjalny negatywny wpływ na środowisko i

PT

PT

IT

IT

NL

NL

SE

SE

PL

PL

zdrowie ludzi ze względu na potencjalnie niebezpieczne substancje, które są generalnie związane z EEE. Jednocześnie Twoja współpraca w zakresie prawidłowej utylizacji tego produktu przyczyni się do efektywnego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc, w których można zabrać zużyty sprzęt do recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim lub firmą zajmującą się zbiórką odpadów domowych.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/support.

JP 重要な安全に関する注意事項

⚠ 警告: 感電の危険を減らすために、取扱説明書に記載されている以外のサービスは行わないでください。修理は、資格のあるサービス担当者が行う必要があります

- これらの指示を読みます。
- これらの指示を守ります。
- すべての警告に注意します。
- すべての指示に従います。
- この装置を使用しないでください。水の近く。
- 乾いた布でのみ清掃してください。
- 通気口をふさがないでください。製造元の指示に従って設置してください。
- ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、または熱を発生するその他の装置 (アンプを含む) などの熱源の近くに設置しないでください。

9. 製造元が指定したアタッチメント / アクセサリのみを使用してください。

10. 本棚などの狭い場所に設置しないでください。

11. 裸火のような火の元の近くに置かないでください。

12. パワーバックを火や過度の温度にさらさないでください。火災または 100°C (212°F) を超える温度にさらされると、爆発を引き起こす可能性があります。

13. 本製品を明るい日光に長時間さらさないでください。

14. 月に 1 回 (最低) 充電してください。

15. この装置を出力定格を超えて使用しないでください。定格を超える過負荷出力は、人に火災や怪我をする危険性があります。



16. この製品の正しい廃棄: この記号は、WEEE 指令 (2012/19 / EU) および国内法に従って、この製品を家庭ごみと一緒に廃棄してはならないことを示しています。この製品は、廃電気電子機器 (EEE) のリサイクルを許可された収集センターに持ち込む必要があります。この種の廃棄物の取り扱いを誤ると、一般に EEE に関連する潜在的に危険な物質が原因で、環境と人間の健康に悪影響を与える可能性があります。同時に、この製品の正しい廃棄にご協力いただくことで、天然資源の効率的な利用に貢献します。廃棄物をリサイクルする場所の詳細については、最寄りの市役所または家庭ごみ収集サービスにお問い合わせください。

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/support にて詳細をご確認ください。

CN 重要的安全防护措施

⚠ 警告: 为减少电击的危险, 请勿执行操作说明中未包含的任何其他服务。维修必须由合格的维修人员进行

- 请阅读这些说明。
- 请妥善保存这些说明。
- 请注意所有的警示。
- 请遵守所有的说明。
- 请勿在靠近水的地方使用本产品。
- 请用干布清洁本产品。
- 请勿堵塞通风孔, 安装本产品时请遵照厂家的说明, 通风孔不要覆盖诸如报纸、桌布和窗帘等物品而妨碍通风。
- 请勿将本产品安装在热源附近, 如暖气片、炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。产品上不要放置裸露的火焰源, 如点燃的蜡烛。
- 请只使用厂家指定的附属设备和配件。
- 如果液体流入或异物落入设备内, 设备遭雨淋或受潮, 设备不能正常运作或被摔坏等, 设备受损需进行维修时, 所有维修均须由合格的维修人员进行维修。
- 请勿放置在明火源附近, 例如点燃的蜡烛。
- 不要将电源组暴露在火中或过热的环境中。暴露于火中或温度高于 100°C (212°F) 可能会导致爆炸。
- 请勿将本产品长时间暴露在强烈的阳光下。
- 每月充电一次 (最少)。
- 请勿在超过其输出额定值的情况下使用本设备。超过额定值的过载输出可能会导致火灾或人身伤害。



16. 正确处置本产品: 根据 WEEE 指令 (2012/19/EU) 和您的国家法律, 此符号表示不得将本产品与生活垃圾一起处置。本产品应送至获得废弃电气和电子设备 (EEE) 回收许可的收集中心。由于通常与 EEE 相关的潜在危险物质, 此类废物的不当处理可能会对环境和人类健康产生负面影响。同时, 您在正确处置本产品方面的合作将有助于有效利用自然资源。有关您可以将废弃设备送往何处进行回收的更多信息, 请联系您当地的市政办公室或您的生活垃圾收集服务机构。

法律声明

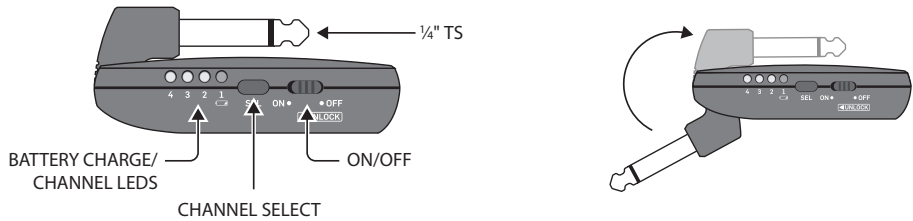
对于任何因在此说明书提到的全部或部份描述、图片或声明而造成的损失, Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改, 恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息, 请登陆 community.musictribe.com/support 网站查看完整的详细信息。

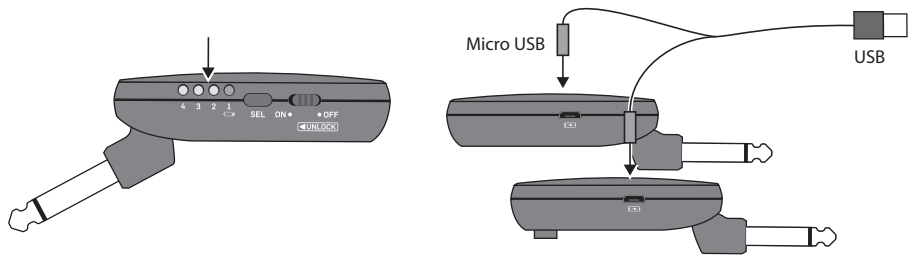
AIRPLAY GUITAR AG10

Features



Charging the Battery

100% Charged	Approx 75%	Approx 50%	Low Battery



- [EN]**
1. The Battery Level LEDs will flash twice when each unit is turned ON.
 2. Fully charge each unit before using them for the first time.
 3. If the level is low, attach the supplied dual cords to a computer USB output.
 4. **CAUTION:** Do not leave the units unattended while they are charging.

- [ES]**
1. Los LED de nivel de batería parpadearán dos veces cuando cada unidad esté encendida.
 2. Cargue completamente cada unidad antes de usarlas por primera vez.
 3. Si el nivel es bajo, conecte los cables duales suministrados a una salida USB de computadora.
 4. **PRECAUCIÓN:** No deje las unidades desatendidas mientras se están cargando.

- [FR]**
1. Les LED de niveau de batterie clignotent deux fois lorsque chaque unité est allumée.
 2. Chargez complètement chaque unité avant de les utiliser pour la première fois.
 3. Si le niveau est bas, connectez les doubles cordons fournis à la sortie USB d'un ordinateur.
 4. **MISE EN GARDE:** Ne laissez pas les appareils sans surveillance pendant qu'ils se chargent.

- [DE]**
1. Die Batteriestands-LEDs blinken zweimal, wenn jedes Gerät eingeschaltet wird.
 2. Laden Sie jedes Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
 3. Wenn der Pegel niedrig ist, schließen Sie die mitgelieferten Doppelkabel an einen USB-Ausgang des Computers an.
 4. **VORSICHT:** Lassen Sie die Geräte während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.

- [PT]**
1. I LED del livello della batteria lampeggeranno due volte quando ciascuna unità viene accesa.
 2. Caricare completamente ciascuna unità prima di utilizzarle per la prima volta.
 3. Se il livello è basso, collegare i doppi cavi in dotazione a un'uscita USB del computer.
 4. **ATTENZIONE:** Non lasciare le unità incustodite mentre sono in carica.

- [IT]**
1. Os LEDs de nível de bateria piscarão duas vezes quando cada unidade for ligada.
 2. Carregue totalmente cada unidade antes de usá-los pela primeira vez.
 3. Se o nível estiver baixo, conecte os cabos duplos fornecidos a uma saída USB do computador.
 4. **CUIDADO:** Não deixe as unidades sem supervisão enquanto estiverem carregando.

- [NL]**
1. De batterijniveau-LED's knipperen twee keer wanneer elke eenheid wordt ingeschakeld.
 2. Laad elke eenheid volledig op voordat u ze voor het eerst gebruikt.
 3. Als het niveau laag is, sluit u de meegeleverde dubbele kabels aan op de USB-uitgang van een computer.
 4. **VOORZICHTIGHEID:** Laat de apparaten niet onbeheerd achter terwijl ze worden opgeladen.

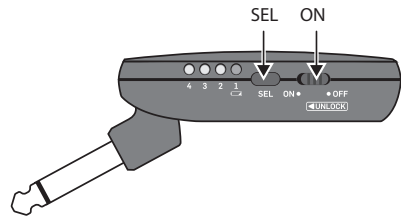
- [SE]**
1. LED-lamporna för batterinivå blinkar två gånger när varje enhet slås på.
 2. Ladda varje enhet helt innan du använder dem för första gången.
 3. Om nivån är låg, anslut de medföljande dubbla sladdarna till en datorns USB-utgång.
 4. **VARNING:** Lämna inte enheterna utan uppsikt medan de laddas.
- [PL]**
1. Diody LED poziomu akumulatora zamigają dwukrotnie, gdy każda jednostka jest włączona.
 2. W pełni naładuj każdą jednostkę przed pierwszym użyciem.
 3. Jeśli poziom jest niski, podłącz dostarczone podwójne przewody do wyjścia USB komputera.
 4. **UWAGA:** Nie pozostawiaj urządzeń bez nadzoru podczas ładowania.

- [JP]**
1. 各ユニットの電源を入れると、バッテリーレベル LED が 2 回点滅します。
 2. 初めて使用する前に、各ユニットを完全に充電してください。
 3. レベルが低い場合は、付属のデュアルコードをコンピュータの USB 出力に接続します。
 4. **注意:** 充電中はユニットを放置しないでください。

- [CN]**
1. 当每个单元打开时, 电池电量 LED 将闪烁两次。
 2. 首次使用前, 请为每个装置充满电。
 3. 如果电平低, 请将提供的双线连接到计算机 USB 输出。
 4. **注意:** 请勿在设备充电时无人看管。

Selecting the Channel

Channel 1	Channel 2	Channel 3	Channel 4



- [EN]**
1. Channel 1 is automatically selected each time the units are turned on.
 2. Note: Use channel 1 unless you are picking up interference. Each unit must be on the same channel, or they will not operate.
 3. If required, press SEL on each unit to change to a different channel. All 4 LEDs will flash twice and show the channel LED.
 4. If the units are on different channels, then the 4 LEDs on the receiver will start to flash repeatedly after a few seconds, until you select the correct channel.
 5. The transmitter signals can be received by several receivers set to the same channel. For example, the signal can be fed to 2 amplifiers simultaneously to generate a stereo sound image.
 6. To switch off the transmitter and receiver, first turn off your power amplifier, and then set both on/off switches to the OFF position.
- Typical Installation.

- [ES]**
1. El canal 1 se selecciona automáticamente cada vez que se encienden las unidades.
 2. Nota: Utilice el canal 1 a menos que esté detectando interferencias. Cada unidad debe estar en el mismo canal o no funcionarán.
 3. Si es necesario, presione SEL en cada unidad para cambiar a un canal diferente. Los 4 LED parpadearán dos veces y mostrarán el LED del canal.
 4. Si las unidades están en canales diferentes, los 4 LED del receptor comenzarán a parpadear repetidamente después de unos segundos, hasta que seleccione el canal correcto.
 5. Las señales del transmisor pueden ser recibidas por varios receptores configurados en el mismo canal. Por ejemplo, la señal puede ser enviada a 2 amplificadores simultáneamente para generar una imagen de sonido estereo.
 6. Para apagar el transmisor y el receptor, primero apague su amplificador de potencia y luego coloque ambos interruptores de encendido / apagado en la posición APAGADO.

- [FR]**
1. Le canal 1 est automatiquement sélectionné à chaque mise sous tension des appareils.
 2. Remarque: Utilisez le canal 1 sauf si vous captez des interférences. Chaque appareil doit être sur le même canal, sinon ils ne fonctionneront pas.

AIRPLAY GUITAR AG10

- 3. Si nécessaire, appuyez sur SEL sur chaque appareil pour passer à un canal différent. Les 4 LED clignoteront deux fois et afficheront la LED du canal.
- 4. Si les unités sont sur des canaux différents, les 4 LED du récepteur commenceront à clignoter à plusieurs reprises après quelques secondes, jusqu'à ce que vous sélectionnez le bon canal.
- 5. Les signaux de l'émetteur peuvent être reçus par plusieurs récepteurs réglés sur le même canal. Par exemple, le signal peut être envoyé à 2 amplificateurs simultanément pour générer une image sonore stéréo.
- 6. Pour éteindre l'émetteur et le récepteur, mettez d'abord votre amplificateur de puissance hors tension, puis réglez les deux interrupteurs marche / arrêt sur la position OFF.

DE

- 1. Kanal 1 wird bei jedem Einschalten der Geräte automatisch ausgewählt.
- 2. Hinweis: Verwenden Sie Kanal 1, es sei denn, Sie nehmen Störungen auf. Jede Einheit muss sich auf demselben Kanal befinden, sonst funktionieren sie nicht.
- 3. Drücken Sie bei Bedarf an jedem Gerät SEL, um zu einem anderen Kanal zu wechseln. Alle 4 LEDs blinken zweimal und zeigen die Kanal-LED an .
- 4. Wenn sich die Geräte auf verschiedenen Kanälen befinden, beginnen die 4 LEDs am Empfänger nach einigen Sekunden wiederholt zu blinken, bis Sie den richtigen Kanal auswählen.
- 5. Die Sendersignale können von mehreren Empfängern empfangen werden, die auf denselben Kanal eingestellt sind. Beispielsweise kann das Signal 2 Verstärkern gleichzeitig zugeführt werden, um ein Stereoklangbild zu erzeugen.
- 6. Um Sender und Empfänger auszuschalten, schalten Sie zuerst Ihren Leistungsverstärker aus und stellen Sie dann beide Ein- / Ausschalter auf die Position AUS.

PT

- 1. Il canale 1 viene selezionato automaticamente ogni volta che le unità vengono accese.
- 2. Nota: Usa il canale 1 a meno che tu non stia rilevando interferenze. Ciascuna unità deve essere sullo stesso canale, altrimenti non funzionerà.
- 3. Se necessario, premere SEL su ciascuna unità per passare a un canale diverso. Tutti e 4 i LED lampeggeranno due volte e mostreranno il LED del canale.
- 4. Se le unità si trovano su canali diversi, i 4 LED sul ricevitore inizieranno a lampeggiare ripetutamente dopo alcuni secondi, fino a quando non si seleziona il canale corretto.
- 5. I segnali del trasmettitore possono essere ricevuti da più ricevitori impostati sullo stesso canale. Ad esempio, il segnale può essere inviato a 2 amplificatori contemporaneamente per generare un'immagine sonora stereo.
- 6. Per spegnere il trasmettitore e il ricevitore, spegnere prima l'amplificatore di potenza, quindi impostare entrambi gli interruttori di accensione / spegnimento in posizione OFF.

IT

- 1. O canal 1 é selecionado automaticamente sempre que as unidades são ligadas.
- 2. Nota: Use o canal 1, a menos que esteja captando interferência. Cada unidade deve estar no mesmo canal ou não funcionarão.
- 3. Se necessário, pressione SEL em cada unidade para mudar para um canal diferente. Todos os 4 LEDs piscarão duas vezes e mostrarão o LED do canal.
- 4. Se as unidades estiverem em canais diferentes, os 4 LEDs no receptor começarão a piscar repetidamente após alguns segundos, até que você selecione o canal correto.
- 5. Os sinais do transmissor podem ser recebidos por vários receptores configurados para o mesmo canal. Por exemplo, o sinal pode ser alimentado para 2 amplificadores simultaneamente para gerar uma imagem de som estéreo.
- 6. Para desligar o transmissor e o receptor, primeiro desligue o amplificador de potência e, em seguida, coloque os botões liga / desliga na posição OFF.

NL

- 1. Kanaal 1 wordt automatisch geselecteerd telkens wanneer de apparaten worden ingeschakeld.
- 2. Notitie: Gebruik kanaal 1, tenzij u interferentie oppikt. Elke unit moet op hetzelfde kanaal zijn, anders werken ze niet.
- 3. Druk indien nodig op SEL op elke unit om naar een ander kanaal te gaan. Alle 4 LED's knipperen tweemaal en tonen de kanaal-LED.
- 4. Als de units op verschillende kanalen staan, zullen de 4 LED's op de ontvanger na enkele seconden herhaaldelijk gaan knipperen, totdat je het juiste kanaal selecteert.
- 5. De zendersignalen kunnen worden ontvangen door meerdere ontvangers die op hetzelfde kanaal zijn ingesteld. Het signaal kan bijvoorbeeld naar 2 versterkers tegelijk worden gestuurd om een stereogeluidsbeeld te genereren.
- 6. Om de zender en ontvanger uit te schakelen, zet u eerst uw eindversterker uit en zet u vervolgens beide aan / uit-schakelaars op OFF.

SE

- 1. Kanal 1 väljs automatiskt varje gång enheterna slås på.
- 2. Notera: Använd kanal 1 såvida du inte hämtar störningar. Varje enhet måste vara på samma kanal, annars fungerar de inte.
- 3. Om det behövs, tryck SEL på varje enhet för att byta till en annan kanal. Alla 4 lysdioder blinkar två gånger och visar kanal-LED.
- 4. Om enheterna är på olika kanaler kommer de fyra lysdioderna på mottagaren att blinka upprepade gånger efter några sekunder tills du väljer rätt kanal.
- 5. Sändarsignalerna kan tas emot av flera mottagare inställda på samma kanal, till exempel kan signalen matas till två förstärkare samtidigt för att generera en stereoljudbild.
- 6. För att stänga av sändaren och mottagaren stänger du först av din förstärkare och sätter sedan båda på / av-omkopplarna i OFF-läge.

PL

- 1. Kanał 1 jest wybierany automatycznie za każdym razem, gdy urządzenia są włączane.
- 2. Uwaga: Użyj kanału 1, chyba że odbierasz zakłócenia. Każda jednostka musi być na tym samym kanale, inaczej nie będzie działać.
- 3. W razie potrzeby naciśnij SEL na każdym urządzeniu, aby zmienić na inny kanał. Wszystkie 4 diody LED migną dwukrotnie i pokażą diodę kanału.
- 4. Jeśli urządzenia są na różnych kanałach, po kilku sekundach 4 diody LED na odbiorniku zaczną migać, aż do wybrania właściwego kanału.
- 5. Sygnały z nadajnika mogą być odbierane przez kilka odbiorników ustawionych na tym samym kanale, np. Sygnał może być doprowadzony jednocześnie do 2 wzmacniaczy, aby wygenerować dźwięk stereo.
- 6. Aby wyłączyć nadajnik i odbiornik, najpierw wyłącz wzmacniacz mocy, a następnie ustaw oba włączniki / wyłączniki w pozycji OFF.

JP

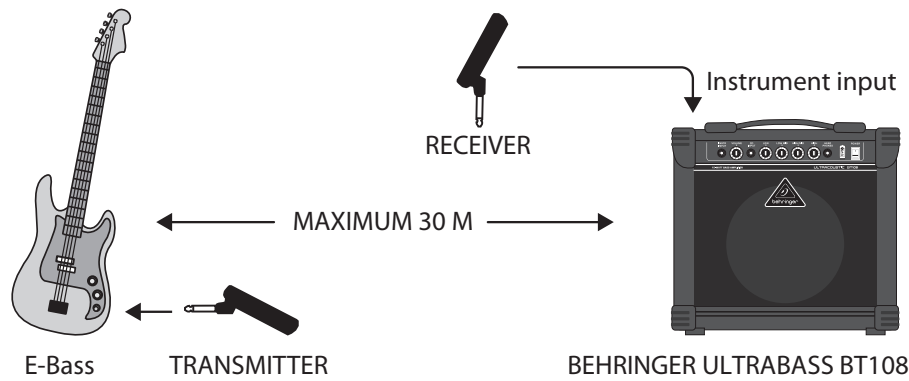
- 1. チャンネル 1 は、ユニットの電源を入れるたびに自動的に選択されます。
- 2. 注意: 干渉を拾う場合を除いて、チャンネル 1 を使用します。各ユニットは同じチャンネル上にある必要があります。そうでない場合、ユニットは動作しません。
- 3. 必要に応じて、各ユニットで SEL を押して、別のチャンネルに変更します。4 つの LED すべてが 2 回点滅し、チャンネル LED を表示します。

- 4. ユニットが異なるチャンネル上にある場合、正しいチャンネルを選択するまで、レシーバーの 4 つの 1 が数秒後に繰り返し点滅し始めます。
- 5. 送信機の信号は、同じチャンネルに設定された複数の受信機で受信できます。たとえば、信号を 2 つのアンプに同時に供給して、ステレオサウンドイメージを生成できます。
- 6. 送信機と受信機をオフにするには、まずパワーアンプをオフにしてから、両方のオン / オフスイッチをオフの位置に設定します。

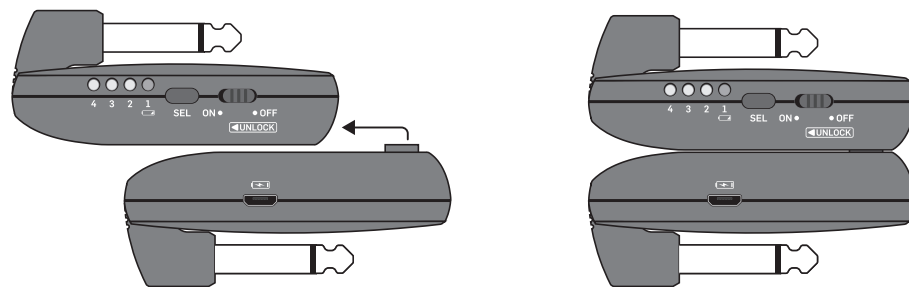
CN

- 1. 每次打开设备时都会自动选择通道 1。
- 2. 注意: 除非您遇到干扰, 否则请使用通道 1。每个单元必须在同一频道上, 否则它们将无法运行。
- 3. 如果需要, 按每台设备上的 SEL 以更改到不同的频道。所有 4 个 LED 将闪烁两次并显示通道 LED。
- 4. 如果设备在不同的频道上, 接收器上的 4 个 LED 将在几秒钟后开始重复闪烁, 直到您选择正确的频道。
- 5. 发射器信号可以被设置到同一频道的多个接收器接收。例如, 信号可以同时馈送到 2 个放大器以生成立体声图像。
- 6. 要关闭发射器和接收器, 首先关闭您的功率放大器, 然后将两个开 / 关开关设置到 OFF 位置。典型安装。

Typical Installation



Clipping Units together



Units can be clipped together for transportation and storage

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

Other important information

EN

1. **Register online.** Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.
2. **Malfunction.** Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under “Support” at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our “Online Support” which may also be found under “Support” at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

ES

1. **Registro online.** Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.
2. **Averías.** En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección “Online Support” (que también encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

FR

1. **Enregistrez-vous en ligne.** Prenez le temps d’enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d’enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.
2. **Dysfonctionnement.** Si vous n’avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays: consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page “Support” de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n’est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre “aide en ligne” que vous trouverez également dans la section “Support” du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

DE

1. **Online registrieren.** Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.
2. **Funktionsfehler.** Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

PT

1. **Registre-se online.** Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.
2. **Funcionamento Defeituoso.** Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso “Suporte Online” que também pode ser achado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

IT

1. **Registratevi online.** Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell’acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.
2. **Malfunzionamento.** Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in “Support” @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro “Online Support” che può anche essere trovato sotto “Support” @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

NL

1. **Registreer online.** Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparatuur direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.
2. **Storing.** Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder “Support” op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

SE

1. **Registrera online.** Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.
2. **Fel.** Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under “Support” på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår “Onlinesupport” som också finns under “Support” på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

PL

1. **Zarejestrować online.** Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.
2. **Awaria.** Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

JP

1. **ヒューズの格納部 / 電圧の選択:** ユニットをパワーソケットに接続する前に、各モデルに対応した正しい主電源を使用していることを確認してください。ユニットによっては、230 V と 120 V の 2 つの違うポジションを切り替えて使う、ヒューズの格納部を備えているものがあります。正しくない値のヒューズは、絶対に適切な値のヒューズに交換されている必要があります。
2. **故障:** Music Tribe ディーラーがお客様のお近くにはないときは、musictribe.com の “Support” 内に列記されている、お客様の国の Music Tribe ディストリビューターにコンタクトすることができます。お客様の国がリストにない場合は、同じ musictribe.com の “Support” 内にある “Online Support” でお客様の問題が処理できないか、チェックしてみてください。あるいは、商品を返送する前に、musictribe.com で、オンラインの保証請求を要請してください。

CN

1. **在线注册.** 请购买 Music Tribe 产品后立即在 musictribe.com 网站注册。网页上有简单的在线注册表格。这有助于我们更快更有效率地处理您维修等事宜。请阅读保修的相关条款及条件。
2. **无法正常工作.** 若您的 Music Tribe 产品无法正常工作, 我们会为您尽快修复。请联系您购买产品的销售商。若你所在地区没有 Music Tribe 销售商, 请联系 musictribe.com 网站的 “WHERE TO BUY” 一栏下的所列出的子公司或经销商。

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

Specifications

RF Connection	
Frequency range	2405 MHz to 2475 MHz
RF output power	3.81 dBm maximum
Number of channels	4
Channel selection	SEL button on each unit
Channel indicator	4 LEDs
Range	30 meters maximum
Audio	
Frequency range	20 Hz to 16 kHz
Latency	~ 5ms
Digital signal parameters	24 bit/48 kHz
Transmitter audio input	¼" TS
Receiver audio output	¼" TS
Power Supply	
Type	Internal rechargeable 750 mAh Lithium Battery
Operating time per battery charge	Up to 6 hours
Charging method	Duo-pin USB charging cable supplied
Charge status indicators	4 LEDs
Power switch	On/Off slide switch
Environmental	
Operating temperature range	5°C – 40°C (41°F – 104°F)
Physical (set)	
Dimensions (H x W x D)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0.13 x 0.24 x 0.10") x 2
Weight	0.045 kg (0.02 lbs) x 2

Dados Técnicos

Conexión RF	
Rango de frecuencia	2405 MHz a 2475 MHz
Potencia de salida de RF	máximo 3.81 dBm
Número de canales	4
Selección del canal	Botón SEL en cada unidad
Indicador de canal	4 LEDs
Distancia	30 meters máximo
Audio	
Frecuencia distancia	20 Hz a 16 kHz
Latencia	~ 5ms
Digital señal parámetros	24 bit/48 kHz
Entrada de audio del transmisor	TS de ¼"
Salida de audio del receptor	TS de ¼"
Fuente de alimentación	
Escribe	Batería de litio interna recargable de 750 mAh
Tiempo de funcionamiento por carga de batería	Hasta 6 hours
Método de carga	Cable de carga USB de dos clavijas incluido
Indicadores de estado de carga	4 LEDs
Interruptor de alimentación	Interruptor deslizante de encendido / apagado
Ambiental	
Rango de temperatura de funcionamiento	5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F)
Físico (conjunto)	
Dimensiones (Al x An x Pr)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x 2
Peso	0,045 kg (0,02 lbs) x 2

Caractéristiques Techniques

Connexion RF	
Plage de fréquence	2405 MHz à 2475 MHz
Puissance de sortie RF	3,81 dBm maximum
Nombre de canaux	4
Sélection de CHAÎNE	Bouton SEL sur chaque unité
Indicateur de canal	4 LED
Variér	30 meters maximum
l'audio	
La fréquence gamme	20 Hz à 16 kHz
Latence	~ 5ms
Numérique signal paramètres	24 bits/48 kHz
Entrée audio de l'émetteur	¼" TS
Sortie audio du récepteur	¼" TS
Source de courant	
Taper	Batterie au lithium interne rechargeable de 750 mAh
Temps de fonctionnement par charge de batterie	Jusqu'à 6 hours
Méthode de charge	Câble de charge USB à deux broches fourni
Indicateurs d'état de charge	4 LED
Interrupteur	Interrupteur à glissière marche/arrêt
Environnement	
Plage de température de fonctionnement	5°C – 40°C (41°F – 104°F)
Physique (ensemble)	
Dimensions (H x L x P)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x2
Poids	0,045 kg (0,02 lbs) x2

Technische Daten

HF-Verbindung	
Frequenzbereich	2405 MHz bis 2475 MHz
HF-Ausgangsleistung	maximal 3,81 dBm
Anzahl der Kanäle	4
Kanalauswahl	SEL-Taste an jedem Gerät
Kanalanzeige	4 LEDs
Bereich	30 meters maximal
Audio	
Frequenz Bereich	20 Hz bis 16 kHz
Latenz	~ 5ms
Digital Signal Parameter	24 Bit/48 kHz
Audioeingang des Senders	¼" TS
Audioausgang des Empfängers	¼" TS
Energieversorgung	
Typ	Interner wiederaufladbarer 750 mAh Lithium-Akku
Betriebszeit pro Akkuladung	Bis zu 6 hours
Lademethode	Duo-Pin-USB-Ladekabel im Lieferumfang enthalten
Ladestatusanzeigen	4 LEDs
Stromschalter	Ein/Aus-Schiebeschalter
Umwelt	
Betriebstemperaturbereich	5 °C – 40 °C (41 °F – 104 °F)
Physisch (Satz)	
Abmessungen (H x B x T)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x 2
Gewicht	0,045 kg (0,02 lbs) x 2

Dados Técnicos

Conexão RF	
Faixa de frequência	2405 MHz a 2475 MHz
Potência de saída RF	máximo de 3,81 dBm
Número de canais	4
Seleção de canal	Botão SEL em cada unidade
Indicador de canal	4 LEDs
Faixa	30 meters no máximo
Audio	
Frequência faixa	20 Hz a 16 kHz
Latência	~ 5ms
Digital sinal parametros	24 bits/48 kHz
Entrada de áudio do transmissor	¼" TS
Saída de áudio do receptor	¼" TS
Fonte de energia	
Modelo	Bateria de lítio recarregável interna de 750 mAh
Tempo de operação por carga de bateria	Até 6 hours
Método de carregamento	Cabo de carregamento USB Duo-pin fornecido
Indicadores de status de carga	4 LEDs
Interruptor de energia	Botão deslizante liga / desliga
De Meio Ambiente	
Faixa de temperatura operacional	5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F)
Físico (conjunto)	
Dimensões (A x L x P)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x 2
Peso	0,045 kg (0,02 lbs) x 2

Specifiche

Connessione RF	
Intervallo di frequenza	da 2405 MHz a 2475 MHz
Potenza di uscita RF	massimo 3.81 dBm
Numero di canali	4
Selezione del canale	Pulsante SEL su ciascuna unità
Indicatore di canale	4 LED
Gamma	30 meters massimo
Audio	
Frequenza gamma	da 20 Hz a 16 kHz
Latenza	~ 5ms
Digitale segnale parametri	24 bit/48kHz
Ingresso audio del trasmettitore	¼" TS
Uscita audio del ricevitore	¼" TS
Alimentazione elettrica	
Tipo	Batteria interna ricaricabile al litio da 750 mAh
Tempo di funzionamento per carica della batteria	Fino a 6 hours
Metodo di ricarica	Cavo di ricarica USB a due pin in dotazione
Indicatori dello stato di carica	4 LED
Interruttore di alimentazione	Interruttore a scorrimento On/Off
Ambientale	
Operating temperature range	5°C – 40°C (41°F – 104°F)
Físico (insieme)	
Dimensioni (A x L x P)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x 2
Il peso	0,045 kg (0,02 lbs) x 2

Specificaties

RF-verbinding	
Frequentiebereik	2405 MHz tot 2475 MHz
RF-uitgangsvermogen:	maximaal 3,81 dBm
Aantal kanalen	4
Kanaalkeuze	SEL-knop op elke unit
Kanaalindicator	4 LED's
Bereik	maximaal 30 meters
Audio	
Frequentie bereik	20 Hz tot 16 kHz
Latentie	~ 5ms
Digitaal signaal parameters	24 bit/48 kHz
Zender audio-ingang	¼" TS
Audio-uitgang van de ontvanger	¼" TS
Stroomvoorziening	
Type	Interne oplaadbare 750 mAh lithiumbatterij
Bedrijfstijd per batterijlading	Tot 6 hours
Opladmethode:	Duo-pin USB-oplaadkabel meegeleverd
Laadstatusindicatoren	4 LED's
Aan/uit-schakelaar	Aan/uit schuifschakelaar
Milieu	
Bedrijfstemperatuurbereik:	5°C – 40°C (41°F – 104°F)
Fysiek (set)	
Afmetingen (H x B x D)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x 2
Gewicht	0,045 kg (0,02 lbs) x 2

Specifikationer

RF -anslutning	
Frekvensområde	2405 MHz till 2475 MHz
RF -uteffekt	Maximalt 3,81 dBm
Antal kanaler	4
Kanalval	SEL -knappen på varje enhet
Kanalindikator	4 lysdioder
Räckvidd	Max 30 meters
Audio	
Frekvens räckvidd	20 Hz till 16 kHz
Latens	~ 5ms
Digital signal parametrar	24 bitar/48 kHz
Sändarens ljudingång	¼" TS
Mottagarens ljudutgång	¼" TS
Strömförsörjning	
Typ	Internt uppladdningsbart 750 mAh litiumbatteri
Drifttid per batteriladdning	Upp till 6 hours
Laddningsmetod	Duo-pin USB-laddningskabel medföljer
Indikatorer för laddningsstatus	4 lysdioder
Strömbrytare	På/av -skjutreglage
Miljö	
Drifttemperaturens omfång	5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F)
Fysisk (uppsättning)	
Mått (H x B x D)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x 2
Vikt	0,045 kg (0,02 lbs) x 2

Specyfikacje

Połączenie radiowe	
Zakres częstotliwości	od 2405 MHz do 2475 MHz
Moc wyjściowa RF	maksymalnie 3,81 dBm
Liczba kanałów	4
Wybór programu	Przycisk SEL na każdym urządzeniu
Wskaźnik kanału	4 diody LED
Zasięg	Maksymalnie 30 meters
Audio	
Częstotliwość zasięg	20 Hz do 16 kHz
Czas oczekiwania	~ 5ms
Cyfrowy sygnał parametry	24 bity/48 kHz
Wejście audio nadajnika	¼" TS
Wyjście audio odbiornika	¼" TS
Zasilacz	
Rodzaj	Wewnętrzna ładowalna bateria litowa 750 mAh
Czas pracy na jednym ładowaniu akumulatora	Do 6 hours
Metoda ładowania	W zestawie dwupinowy kabel ładujący USB
Wskaźniki stanu naładowania	4 diody LED
Przycisk zasilania	Włącznik/wyłącznik suwakowy
Środowiskowy	
Zakres temperatury pracy	5° C – 40° C (41° F – 104° F)
Physical (set)	
Wymiary (wys. x szer. x gł.)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0,13 x 0,24 x 0,10") x 2
Waga	0,045 kg (0,02 lbs) x 2

技術仕様

RF 接続	
周波数範囲	2405 MHz から 2475 MHz まで
RF 出力電力	最大 3.81 dBm
チャンネル数	4
チャンネル選択	各ユニットの SEL ボタン
チャンネルインジケーター	4 つの LED
範囲	最大 30 meters
オーディオ	
周波数 範囲	20 Hz~16 kHz
レイテンシー	~5 ms
デジタル信号パラメーター	24 bit/48 kHz
送信機の音声入力	¼ "TS
レシーバーオーディオ出力	¼ "TS
電源	
タイプ	内部充電式 750 mAh リチウム電池
バッテリー充電あたりの動作時間	最大 6 hours
充電方法	付属のデュオピン USB 充電ケーブル
充電ステータスインジケーター	4 つの LED
電源スイッチ	オン / オフスライドスイッチ
環境	
動作温度範囲	5° C – 40° C (41° F – 104° F)
物理的 (セット)	
寸法 (H x W x D)	40 x 72 x 32 mm x2 (0.13 x 0.24 x 0.10") x 2
重量	0.045 kg (0.02 lbs) x 2

技术参数

射频连接	
频率范围	2405 MHz 到 2475 MHz
射频输出功率	最大 3.81 dBm
通道数	4 个
频道选择	每个单元上的 SEL 按钮
通道指示灯	4 个 LED
范围	最大 30 meters
声音的	
频率范围	20 Hz 至 16 kHz
潜伏	~5 ms
数字信号参数	24 bit/48 kHz
发射器音频输入	¼" TS
接收器音频输出	¼" TS
电源	
类型	内部可充电 750 mAh 锂电池
每次电池充电的工作时间	长达 6 hours
充电方式	随附双针 USB 充电线
充电状态指示灯	4 个 LED
开关; 电源开关	开 / 关滑动开关
环境的	
工作温度范围	5° C – 40° C (41° F – 104° F)
物理 (套)	
尺寸(高 x 宽 x 深)	40 x 72 x 32 mm x 2 (0.13 x 0.24 x 0.10") x 2
重量	0.045 kg (0.02 lbs) x 2

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Behringer	
AIRPLAY GUITAR AG10	
Responsible Party Name:	Music Tribe Commercial NV Inc.
Address:	122 E. 42nd St.1, 8th Floor NY, NY 10168, United States
Email Address:	legal@musictribe.com

FCC ID : QWHULG10 AIRPLAY GUITAR AG10

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:
Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.
Caution!
The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.
FCC RF Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

IC RF Radiation Exposure Statement
Caution!
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Déclaration d'exposition aux rayonnements RF IC
Attention !
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

Cet appareil est conforme à IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé.

中国无线电型号核准豁免声明:
(一) 该设备符合 ‘微功率短距离无线电发射设备名录和技术要求’ 的第 (一) 条款, 用于家庭、办公室和商场等场所, 采用内置天线, 进行无线音频传输。(二) 用户不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自更改发射天线;(三) 不得对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰, 也不得提出免受有害干扰保护;(四) 该设备可以承受辐射射频能量的工业、科学及医疗 (ISM) 应用设备的干扰或其他合法的无线电台 (站) 干扰;(五) 如对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用;(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站 (含测控、测距、接收、导航站) 等军民用无线电台 (站)、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备, 应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定;(七) 禁止在以机场跑道中心点位圆心、半径 5000 米的区域内使用各类模型遥控器;(八) 该微功率设备使用时运行的环境条件: 运行温度为 5°C ~ +40°C, 锂电池供电, 充电电压 5 V。

CE
Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2014/35/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.
Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street London EC4A 4AB, United Kingdom

 WARNING

1. Don't replace a battery that can defeat a safeguard;
2. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
3. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
4. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
5. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
6. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

 ADVERTENCIA

1. No reemplace una batería que pueda anular una protección;
2. Tirar una batería al fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión;
3. Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; y
4. Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede resultar en una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
5. Debe prestarse atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de baterías.
6. Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

 AVERTISSEMENT

1. Ne remplacez pas une batterie qui peut déjouer une sauvegarde;
2. La mise au rebut d'une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la découpe mécanique d'une batterie, pouvant entraîner une explosion;
3. Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable; et
4. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
5. L'attention doit être attirée sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries
6. Les batteries (batterie ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.

 WARNUNG

1. Ersetzen Sie keine Batterie, die eine Schutzvorrichtung umgehen kann;
2. Entsorgung einer Batterie ins Feuer oder einen heißen Ofen oder mechanisches Zerquetschen oder Zerschneiden einer Batterie, was zu einer Explosion führen kann;
3. Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann; und

4. Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
5. Auf die Umweltaspekte der Batterieentsorgung sollte hingewiesen werden.
6. Batterien (Batteriepack oder eingebaute Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.

 AVISO

1. Não substitua uma bateria que pode anular uma proteção;
2. Eliminação de uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, que pode resultar em uma explosão;
3. Deixar a bateria em um ambiente circundante de temperatura extremamente alta que pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável; e
4. Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
5. Deve-se atentar para os aspectos ambientais do descarte da bateria.
6. As baterias (bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo ou algo semelhante.

 AVVERTIMENTO

1. Non sostituire una batteria che può vanificare una salvaguardia;
2. Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento o taglio meccanico di una batteria, che può provocare un'esplosione;
3. Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili; e
4. Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
5. Occorre prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.
6. Le batterie (pacco batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

 WAARSCHUWING

1. Vervang geen batterij die een beveiliging kan verslaan;
2. Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij, wat kan leiden tot een explosie;
3. Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen die kan leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas; en
4. Een batterij die wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk die kan leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
5. De aandacht moet worden gevestigd op de milieuaspecten van het weggooien van batterijen.
6. Batterijen (batterijpakket of geplaatste batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonneschijn, vuur en dergelijke.

 VARNING

1. Byt inte ut ett batteri som kan besegra ett skydd;
2. Kassering av ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, som kan resultera i en explosion;
3. Lämna ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas; och
4. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
5. Uppmärksamhet bör uppmärksammas på miljöaspekterna av batteriavfallshantering.
6. Batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte utsättas för överdriven värme som solsken, eld eller liknande.

 OSTRZEŻENIE

1. Nie wymieniaj baterii, która może złamać zabezpieczenie;
2. Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika lub mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii, co może spowodować wybuch;
3. Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, co może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu; oraz
4. Bateria poddana bardzo niskiemu ciśnieniu powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
5. Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.
6. Baterie (zestaw baterii lub zainstalowane baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.

 警告

1. セーフガードを無効にする可能性のあるバッテリーを交換しないでください。
2. バッテリーを火や高温のオープンに廃棄したり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり切断したりすると、爆発を引き起こす可能性があります。
3. 爆発または可燃性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性のある非常に高温の周囲環境にバッテリーを放置する。および
4. 非常に低い空気圧にさらされ、爆発または可燃性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性のあるバッテリー。
5. バッテリー廃棄の環境面に注意を払う必要があります。
6. バッテリー（バッテリーパックまたは取り付けられているバッテリー）は、日光や火などの過度の熱にさらされてはなりません。

 警告

1. 不要更换会破坏安全措施的电池;
2. 将电池投入火中或热炉中, 或机械压碎或切割电池, 可能会导致爆炸;
3. 将电池置于极端高温的周围环境中, 可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏;
4. 电池承受极低的气压, 可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
5. 应注意电池处置的环境方面。
6. 电池 (安装的电池组或电池) 不得暴露在过热的环境中, 例如阳光、火或类似物。

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

We Hear You